

ENTREVISTADOR. DIEGO HERRERA PLATA

ENTREVISTADO. JUAN ARANDA CATALÁN

FECHA DE LA ENTREVISTA. 09/04/2008

LUGAR. SEVILLA

TRANSCRIPCIÓN SEGÚN MINUTAJE

ARCHIVO I: FECHA: 09/04/08. DURACIÓN: 59´:53´´

CAPÍTULO I: INFANCIA Y ADOLESCENCIA. LA EMIGRACIÓN.

INFANCIA Y ADOLESCENCIA

01´: Hablamos de su primera infancia en Puerto Real (Cádiz) y de su traslado siendo muy niño a Sevilla, donde vive con sus padres en una casa de vecinos. Desde muy pequeño trabajaba repartiendo periódicos antes de ir a la escuela, confiesa que apenas sabía leer y escribir.

5´:41´´: Se le pregunta por la posible ideología política de sus padres y de sus vivencias de la República y de la Guerra Civil. Dice que no que había mucho miedo y que en su casa no se hablaba de esas cosas.

6´: 44´´: Nos cuenta que debido a un defecto de audición en el servicio militar lo dejan para servicios auxiliares y después decide marcharse a la emigración. Volvemos a hablar de sus padres y de sus creencias religiosas, dice que no eran religiosos, aunque como todo el mundo hizo la Primera Comunión en el colegio. A los quince años empieza a trabajar en una fábrica sevillana de tornero, donde permanecerá hasta cumplir los 23 años. Volvemos a hablar de su infancia y de la vida cotidiana y juegos que se realizaban todos en la calle.

INICIACIÓN AL MUNDO LABORAL:

11´: 23´´: A los quince años empieza a trabajar en Talleres Blanco, una pequeña empresa metalúrgica sevillana. Aprende el trabajo de Tornero y permanecerá en ella hasta cumplir los 23 años. Dice que sus compañeros no hablaban de sindicalismo ni de política, excepto alguna vez que alguien comentaba algo sobre Franco.

EL SERVICIO MILITAR:

12´: 22´´: Lo hace en Servicios Auxiliares por su problema auditivo, y ello le permite apuntarse al Instituto Español de Emigración.

EL CAMINO HACIA ALEMANIA:

12´: 52´´: En 1962 cuando tiene 23 años se marcha a Alemania. La concentración de emigrantes de los diferentes lugares de España se produce en la Estación del Norte de Madrid, como identificación, se queja de que la policía francesa no era demasiado amable con los emigrantes. El se baja en la estación de Colonia, y allí lo esperaban para llevarlo a su

puesto de trabajo, en Correos. Allí mismo le dan alojamiento, describe como era, dice que incluso había cierta comodidad.

EN ALEMANIA:

15´: 28´´: Nos comenta que el trabajo era muy duro, se trataba de carga descarga de los paquetes que llegaban en los trenes, pero que el ambiente de trabajo era bueno. En este trabajo permanece 20 meses. Nos cuenta de las pruebas que les hacían antes de darle el contrato de trabajo, algunas casi humillantes. En Alemania no tuvo ni contactos políticos ni sindicales.

EN SUIZA:

20: 56: En Suiza unos amigos lo ponen en contacto con el Partido Socialista y con la UGT. Se afilia primero a la UGT en Zurich (1964) y después a la Juventudes Socialistas en 1965.

DE NUEVO HABLAMOS DE ESPAÑA:

21: 56: Hablamos de la miseria de la posguerra y de las cartillas de racionamiento, de las necesidades que pasó en su infancia y de cómo trabajó desde muy niño para ayudar en casa. Nos habla de su vida personal y de su decisión de no casarse para no condenar a sus hijos a la miseria, y de la proposición que le hace a su primera novia. También de los problemas familiares y de la enfermedad de su madre.

Y DE ALEMANIA:

31: 54: Volvemos a hablar de su estancia en Alemania y de sus problemas con el idioma, le resultó más fácil el italiano que se hablaba en Suiza. No se sintió discriminado en su estancia en Alemania. Nos comenta como se divertía en Alemania y algunos aspectos de la vida cotidiana, donde y como vivía.

VOLVEMOS A SUIZA:

38:49: a Suiza llega en 1964 procedente de Alemania. En principio sólo iba de vacaciones a visitar a unos amigos, y se quedó a trabajar allí. Trabajaba en una fábrica donde se hacían cajas fuertes de soldador. Por mediación unos amigos españoles comenzó a tener contacto con la UGT, fue al centro cultural "Julián Besteiro" donde todas las semanas se reunían para hablar de temas sociales, laborales y de España. Comenzó militando en sindicatos suizos y desde ahí hacer proselitismo.

43:10: Intentaban hablar con españoles que iban a trabajar a Suiza, antes de hablarles de UGT hacían amistad y tras ello le enseñaban "El Socialista", los invitaban a sus reuniones, celebraban el 1º de Mayo. Comenta las actividades que lúdicas que hacían para recaudar fondos para UGT.

45:49: Hablamos de su toma de conciencia sindical, de los cursillos que hizo en Francia con los compañeros del "interior", de este contacto fue naciendo su toma de conciencia y su interés por la situación de España. A partir de aquí UGT fue creciendo y de Zurich se extendió a otros lugares, creándose incluso la federación suiza; comenta que aunque se iba haciendo al mismo tiempo sindicato y partido, este último tenía más fuerza, aunque eso sí las directivas de UGT y PSOE siempre estuvieron separadas.

48:11: Hablamos de la vida cotidiana, nos comenta la implantación de la Iglesia y de las misiones católicas. Dice que quizá fueron torpes porque el PCE consiguió muchos militantes de las JOC, UGT fue reacia a ello. Habla de la creación del Centro Español, también del

Centro Gallego que era el más importante. Crearon también el Ateneo Popular Español, donde se daban conferencias e incluso llegaron a organizar dos ferias del libro, con la presencia de Camilo José Cela, que no se prestó a discutir sobre la situación de España.

51:28: Nos habla de las excursiones que los días de fiesta hacía por Europa con otros compañeros del Ateneo Español, de estas sobre todo destaca la visita a la Hungría todavía comunista, donde les pidieron visado para entrar. En la frontera la policía húngara les retiró los pasaportes y cambiaron dinero. Estos viajes le permitió conocer prácticamente toda Europa, exceptuando la zona escandinava.

55:21: Hablamos de la forma de vida en Suiza y de donde vivía. Dice que la empresa les facilitaba alojamiento, sobre todo a la construcción y a la jardinería. Se trataba de barracas, pero que comparadas con lo que había en España tenían ciertas comodidades. Además de trabajadores españoles en las barracas había inmigrantes de otras nacionalidades, sobre todo italianos, pero también, yugoslavos, rumanos, austriacos, holandeses. También había gente que vivía en casas en las que le alquilaban una habitación con cocina y baños compartidos. Insiste que ellos no se relacionaron con la HOAC, pero que los comunistas si se metían en sus reuniones para hacer proselitismo, y que consiguieron bastantes militantes del movimiento obrero cristiano.

ARCHIVO II: FECHA: 09/04/08. DURACIÓN: 40´:22´´

CAPÍTULO II: ACTIVIDAD POLÍTICA Y SINDICAL EN SUIZA.

0´:01´´: Me enseña una carta de la despedida que le hicieron sus compañeros de suiza cuando decide regresar a España

SEGUIMOS EN SUIZA: actividad política y sindical

01´:10´´: hablamos de la organización de la UGT, y del método de trabajo que usaban para atraer militantes. Dice que casi todos ellos, que no eran muchos en número, pero si muy concienciados, estaban también afiliados al sindicato suizo. Comenta que algunas veces los sindicatos suizos organizaban cursillos para los trabajadores españoles e italianos. Dice que hacían muchas visitas a las fábricas para conocer la situación laboral de los trabajadores. Se queja de que en España muchos afiliados no eran conscientes de que una vez llegada la democracia había que trabajar para el sindicato.

04´:42´´: Nos habla de su empresa, que era una mediana empresa privada, en ella comenzó trabajando de peón y poco a poco se fue especializando en diferentes tipos de soldadura. Respecto a los sueldos, no se organizaban por categoría profesional, si que se cobraba por horas, tras un acuerdo bilateral con la fábrica. Los que mejores puestos y sueldos correspondían a los trabajadores suizos. La mejor forma de aumentar el salario era cambiarse a otra fábrica donde pagaran más. No existían pagas extraordinarias, y también nos comenta el sistema de vacaciones, negociando con los comités de empresa el calendario laboral.

11´:18´´: Durante una época en su empresa había comedores para los trabajadores pero no tuvieron mucho éxito porque la mayoría tenían casa y se traían la comida de allí. Les lavaban los uniformes de trabajo. No había economatos. Dentro de la empresa no había formación profesional, para formarse había que solicitarlo y se hacía fuera, en escuelas. La jornada laboral era de 8 horas, a veces se hacían horas extraordinarias aunque estaban prohibidas. El

salario se pactaba de forma individual y casi secreto. La empresa solo hacía un seguro de accidente, pero la medicina habitual y los medicamentos se gestionaba de forma privada o través de un seguro que se pagaba el trabajador.

16´:08´´: Seguimos hablando del sistema de protección social suizo, en concreto del sistema de desempleo y del procedimiento a seguir para poder cobrar la prestación, que iba siendo menor a medida que pasaba el tiempo, ello provocó que muchos españoles regresaran en épocas de crisis. Comenta como se iba obteniendo el permiso de residencia año a año, pasado el periodo inicial era por cinco y cuando se llegaba a diez se otorgaba la residencia de forma definitiva, aunque no la nacionalidad. Durante el periodo que vivió en Zúrich no se hubo ningún conflicto laboral que terminara en huelga.

19´:59´´: Comenta la dificultad que tenía para atraer a los españoles al sindicato por el miedo que estos tenían. No querían tener problemas cuando volvían a España de vacaciones o por la familia. Nos dice que cuando el venía a España siempre intentaba pasar alguna propaganda, aunque siempre con temor. Pasa a comentar el apoyo económico que una central alemana dio a la huelga de mineros asturianos, y de cómo ellos mismos hacían recolectas para apoyar huelgas en España, siempre que se traía el dinero había que tener mucho cuidado de que no te pillaran.

22´:26´´: Dice que los emigrantes españoles se comprometían poco a nivel político y sindical; pero que aún así hicieron una manifestación cuando fue a Zúrich López Bravo, que terminó insultándolos. También hicieron otra manifestación y tomaron la embajada española en Berna en protesta del "Proceso 1001", etc. Dice que también estuvo por allí la duquesa de Medina Sidonia, Rosa Montero. Se queja de que a pesar del trabajo realizado, nunca fueron invitados a venir a España a trabajar, a pesar de que había compañeros muy preparados, aunque no era su caso.

28´:06´´: Comentamos los cursos de formación sindical que recibían en Suiza. Nos habla de Andrés Saborit, que siempre les decía que se prepararan para no ser suplantados por oportunistas. Pero si te dedicas a la preparación no podías dedicarte a hacer UGT. Pasamos a hablar de los cargos que ocupó en el Partido y en UGT durante su estancia en Suiza. Fue delegado en el Congreso de Suresnes fue un año miembro del Comité federal del PSOE. También desempeñó cargos en la agrupación local de la UGT en Zúrich. También de las relaciones con Toulouse.

31´:42´´: Habla de los congresos en el exilio. Dice que los enfrentamientos entre exilio e interior fueron menos importantes en UGT que en el PSOE. Dice que dirigentes del exilio y del interior estuvieron en Zúrich como Llopis, Felipe González, Almunia, Castellanos...En el congreso el interior solicitó que la dirección del PSOE fuera para el interior pero Llopis se negaba, ellos se sintieron engañado por este y por ello apoyaron al interior. Asimismo comenta el papel jugado por los emigrantes en las relaciones con otros sindicatos europeos y en su denuncia del sindicalismo vertical.

37´:12´´: Vuelve a quejarse de que tanto la UGT como el PSOE se olvidó de la emigración cuando ocupó puestos de poder en España. Dice que él no pedía nada para sí por su falta de formación, pero que también se rechazó a otros compañeros muy válidos.

ARCHIVO III: FECHA: 09/04/08. DURACIÓN: 06´:46´´

CAPÍTULO III: LA MUERTE DE FRANCO. LA TRANSICIÓN.

CONGRESOS EN EL EXILIO

00´:25´´: Hablamos de cómo se organizan los congresos de UGT. En Zúrich se organizaban en secciones hasta que consiguieron más de cinco agrupaciones y se pudieron organizar en federación. Los congresos eran organizados por la comisión ejecutiva de Toulouse que exigía estar al día del pago de cuotas para otorgar los delegados correspondientes. Se hacías cinco o seis ponencias a las que podían contribuir las agrupaciones. Cada sección tenía que correr con todos los gastos, pero a veces lo delegados se pagaban su propio viaje. Lo que más le gustaba era el encontrar a compañeros de otros países pero sobre todo a los que venían desde Méjico. En el pleno se exponían las diferentes ponencias y cada uno se ponía a trabajar en una. Lo mejor de los congresos era demostrar que la UGT no era humo, sino que tenía consistencia. Los congresos del partido eran muy similares.

ARCHIVO IV: FECHA: 09/04/08. DURACIÓN: 46´:49´´

01´:08´´: Continuamos hablando del Congreso de Suresnes, organizado por el interior, había que nombrar a un secretario general del interior, la candidatura de Madrid estaba dividida entre Pablo Castellanos y Francisco Bustelo, lo que benefició a los andaluces que pactaron con los vascos su apoyo a Nicolás Redondo, a cambio del apoyo vasco a Felipe González.

02´:41´´: En la ponencia de internacional Manuel del Valle y Múgica se enfrentaron en la defensa de los palestinos e Israel respectivamente.

LA MUERTE DE FRANCO:

05´:12´´: cuando muere Franco todavía está en Suiza. Fue acogida con alegría entre la emigración, sobre todo en los círculos socialistas, se habría una nueva etapa para España.

EL XXX CONGRESO:

06´:16´´: participó junto con cuatro compañeros que venían de Suiza como delegado. Pensaba que la UGT debía ser completamente autónoma del partido. Se pudo hacer en España pero ellos tenían que ir con precauciones, ocultando las credenciales.

EL FIN DE LA CLANDESTINIDAD Y LA TRANSICIÓN:

10´:11´´: a pesar de que seguía en Suiza, supuso una gran alegría, escuchaban las emisoras de radio de España para saber cómo iban los debates y como se preparaban las elecciones. No participó en el congreso de unificación con USO, pero tiene la percepción de que fue un fracaso. En Suiza participó en la primera campaña electoral española, dando mítines en los centros culturales españoles, dicen que allí conoció a Ramón Tamames que fue a Suiza enviado por el PCE que tenía mucha fuerza. Respecto al Rey, tenían muchas dudas, pero considera que fue valiente.

15´:01´´: sobre el nombramiento de Suárez como presidente del gobierno comenta que en suiza no tenían demasiada información. Habla de forma desordenada de la Junta Democrática, de la Plataforma de Convergencia Democrática y de la renuncia al marxismo por parte del PSOE. La legalización del PCE le sorprende en España. Dice que el PCE no comprendía como el PSOE tras las elecciones de 1977 se convierte en el gran partido de la

izquierda, tampoco lo esperaban muchos socialistas porque el PCE tenían un gran aparato propagandístico. De forma general habla del fracaso posterior del PCE, y de si el PP ha tocado techo electoral en Andalucía en las elecciones de 2008.

CAPÍTULO IV: EL REGRESO A ESPAÑA.

EL TRIUNFO ELECTORAL DEL PSOE: 1982

23´:17´´: Hablamos del triunfo electoral del PSOE en las elecciones generales de 1982, de la campaña electoral con el referéndum de la OTAN como referente. Alaba la labor del gobierno de Felipe González que hace frente a los numerosos problemas sociales, económicos y políticos que tenía España. Piensa que fue bueno y necesario el ingreso en el PSOE de los socialistas cristianos para aumentar los cuadros dirigentes. Asumir la responsabilidad de gobernar después de 40 años de franquismo no era fácil. Hubo que tomar decisiones económicas complejas e impopulares, por ello se manifiesta en contra de las tres huelgas generales que los sindicatos plantean al gobierno socialista.

27´:47´´: Habla de la situación económica social de la Andalucía preautonómica y la de la actualidad, también de la visión que desde otras comunidades españolas se tiene de Andalucía, como telón de fondo de esta entrevista se sitúa el discurso de investidura del presidente Zapatero. Cree que para evitar un triunfo de la derecha es necesario que no se olvide la política social ni municipal.

EL 23 F: 1981

33´:37´´: Él estaba en Suiza cuando se produce el intento de golpe de Estado, allí temieron que de nuevo los militares se hicieran con el poder en España, pero también pensaba que la Comunidad Europea no lo iba a permitir. También habla del papel del Rey.

LAS HUELGAS GENERALES:

34´:55´´: considera que fueron precipitadas, sobre todo la primera. Las reformas económicas había que llevarlas a cabo. Habla de la experiencia de los sindicatos italianos como la CISL. Cree que Felipe González no mereció las huelgas generales y que la UGT debió de apoyar más al partido y no participar en las huelgas.

EL REGRESO ESPAÑA: 1984

36´:59´´: a su vuelta a España tiene que buscar trabajo y al no encontrarlo se instala como autónomo, al mismo tiempo se empieza a alejar de la actividad sindical y política, debido a que el gobierno no tuvo en cuenta a la emigración. Almunia es elegido ministro de trabajo, y para llevar el tema de la emigración no cuenta con ellos. La Secretaria de Emigración apoyaba más a Comisiones Obreras y a las organizaciones católicas que a UGT, que lo que pretendía era ayudar a los trabajadores españoles desde las agregaciones laborales de la embajada y consulados

40´53´´: también la UGT olvidó a la emigración, y muchos compañeros de gran valía no fueron tenidos en cuenta. Entonces se retiró, intentó seguir en UGT pero dice que en aquella época en UGT no había trabajadores autónomos.

42´20´´: comentamos los problemas que surgen en el PSOE relacionados con la corrupción y que llevará al triunfo electoral del PP en 1996, critica a Jordi Pujol por su apoyo a Aznar, considera que este una vez que gane por mayoría absoluta gobernará contra Cataluña. Vuelve a hacer alusiones al discurso de investidura de Rodríguez Zapatero de 2008.